

AYUNTAMIENTO DE ALCALALÍ
REGISTRO ENTRADA
2019-E-RC-807
04/06/2019 08:40



Ayuntamiento de Alcalalí¹
PLAÇA L'AJUNTAMENT, 1
Alcalalí
3728-ALICANTE

Excelentísimo/a. Alcalde/esa:

La detección de la *Xylella fastidiosa* en la Comunidad Valenciana en julio de 2017 supuso la aplicación de la normativa europea para evitar la introducción y la propagación dentro de la Unión mediante la Decisión 2015/789.

Ello supuso y supone un esfuerzo titánico por intentar atajar la enfermedad que tiene unos efectos económicos devastadores allí donde se encuentra.

Por parte de este servicio se están llevando a cabo controles a los proveedores de semillas y plantas de vivero, como parte de las medidas reguladas ya que la distribución del material vegetal junto con los vectores transmisores, son la principal causa de la infección de la enfermedad.

No obstante lo anterior, hay determinados movimientos de material vegetal que nos resulta difícil su control. Concretamente los mercados ambulantes y aquellos bazares que no son profesionales, pero que comercializan con material vegetal en ese municipio.

Es por ello, que vemos conveniente trasladar a estos agentes económicos los condicionantes para poder efectuar el comercio de plantas, que vienen reflejados en el artículo 9 de la Decisión de ejecución (UE) 2015/789, sobre medidas para evitar la introducción y la propagación dentro de la Unión de *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) y sus modificaciones posteriores.

Para su cumplimiento es necesario que:

Los vegetales especificados que circulen a través de áreas demarcadas o dentro de ellas, deberán transportarse en contenedores o envases cerrados, que garanticen que no pueda producirse ninguna infección por la enfermedad o cualquiera de sus vectores. El listado es el que se incluye en el anexo I de la Decisión.

Las plantas denominadas hospedantes deben ir acompañadas siempre de un pasaporte fitosanitario. La Comisión de la UE actualiza frecuentemente la base de datos de plantas hospedadoras en su página web, no obstante adjuntamos el listado actualizado a día de hoy.

Como ese municipio se encuentra en parte o totalmente en Zona Demarcada por la enfermedad, solicitamos su colaboración para informar al comercio del mercado ambulante y los bazares mediante el material informativo que les adjuntamos. Así mismo, en caso que por parte de este Servicio, se tuviera que efectuar algún control, que nos facilitaran los datos sobre estos agentes económicos.

El Jefe de Servicio de Sanidad Vegetal

Excel·lentíssim/a Alcalde/essa:

La detecció de la Xylella fastidiosa a la Comunitat Valenciana al juliol de 2017 va suposar l'aplicació de la normativa europea per a evitar la introducció i la propagació dins de la Unió mitjançant la Decisió 2015/789.

Això va suposar i suposa un esforç titànic per intentar atallar la malaltia que té uns efectes econòmics devastadors allí on es troba.

Per part d'aquest servei s'estan duent a terme controls als proveïdors de llavors i plantes de viver, com a part de les mesures regulades ja que la distribució del material vegetal juntament amb els vectors transmissors, són la principal causa de la infecció de la malaltia.

No obstant l'anterior, hi ha determinats moviments de material vegetal que ens resulta difícil controlar el seu control. Concretament els mercats ambulants i aquells basars que no són professionals, però que comercialitzen amb material vegetal en aqueix municipi.

És per això, que veiem convenient traslladar a aquests agents econòmics els condicionants per a poder efectuar el comerç de plantes, que venen reflectits en l'article 9 de la Decisió d'execució (UE) 2015/789, sobre mesures per a evitar la introducció i la propagació dins de la Unió de Xylella fastidiosa (Wells et al.) i les seues modificacions posteriors.

Per al seu compliment és necessari que:

Els vegetals específicats que circulen a través d'àrees demarcades o dins d'elles, hauran de transportar-se en contenidors o envasos tancats, que garantisquen que no puga produir-se cap infecció per la malaltia o qualsevol dels seus vectors. El llistat és el que s'inclou en l'annex I de la Decisió.

Les plantes denominades hostes han d'anar accompagnades sempre d'un passaport fitosanitari. La Comissió de la UE actualitza sovint la base de dades de plantes hostes en la seua pàgina web, no obstant això adjuntem el llistat actualitzat hui dia.

Com aqueix municipi es troba en part o totalment en Zona Demarcada per la malaltia, sol·licitem la seua col·laboració per a informar el comerç del mercat ambulant i els basars mitjançant el material informatiu que els adjuntem. Així mateix, en cas que per part d'aquest Servei, s'haguera d'efectuar algun control, que ens facilitaren les dades sobre aquests agents econòmics.

El Cap de Servei de Sanitat Vegetal

Firmado por Vicente Dalmau Sorli el
31/05/2019 08:31:31



**GENERALITAT
VALENCIANA**



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR HEALTH AND FOOD SAFETY

Brussels, 11.04.2019

COMMISSION DATABASE OF HOST PLANTS FOUND TO BE SUSCEPTIBLE TO *Xylella fastidiosa* IN THE UNION TERRITORY – UPDATE 12

List of host plants referred to in Article 1(b) of Commission Implementing Decision (EU) 2015/2417 of 17 December 2015, which have been found to be susceptible to *Xylella fastidiosa* in the Union territory, or, where a Member State has demarcated an area with regard to only one or more subspecies of *Xylella fastidiosa* pursuant to the second subparagraph of Article 4(1) of that Decision, as having been found to be susceptible to that or those subspecies.

Host plant found to be susceptible to *Xylella fastidiosa* subsp. *fastidiosa*

Cistus monspeliensis L.

Erysimum

Juglans regia L.

Streptocarpus

Vitis vinifera L.

Host plants found to be susceptible to *Xylella fastidiosa* subsp. *multiplex*

Acacia dealbata Link

Acacia saligna (Labill.) Wendl

Acer pseudoplatanus L.

Anthyllis hermanniae L.

Artemisia arborescens L.

Asparagus acutifolius L.

Calicotome spinosa (L.) Link

Calicotome villosa (Poiret) Link

Cercis siliquastrum L.

Cistus creticus L.

Cistus monspeliensis L.

Cistus salviifolius L.
Convolvulus cneorum L.
Coprosma repens A. Rich.
Coronilla glauca L.
Coronilla valentina L.
Cytisus scoparius (L.) Link
Cytisus villosus Pourr.
Elaeagnus angustifolia L.
Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord.
Euryops pectinatus (L.) Cass.
Ficus carica L.
Fraxinus angustifolia Vahl
Genista x spachiana (syn. *Cytisus racemosus* Broom)
Genista corsica (Loisel.) DC.
Genista ephedroides DC.
Grevillea juniperina R. Br.
Hebe
Helichrysum italicum (Roth) G. Don
Lavandula angustifolia Mill.
Lavandula stoechas L.
Lavandula x allardii (syn. *Lavandula x heterophylla*)
Lavandula x intermedia
Lonicera japonica Thunb.
Medicago sativa L.
Metrosideros excelsa Sol. ex Gaertn.
Myrtus communis L.
Olea europaea L.
Pelargonium graveolens L'Hér
Phagnalon saxatile (L.) Cass.
Prunus armeniaca L.
Prunus cerasifera Ehrh.
Prunus domestica L.
Prunus cerasus L.

Quercus suber L.
Rhamnus alaternus L.
Rosa canina L.
Spartium junceum L.
Ulex europaeus L.
Veronica elliptica L.
Westringia fruticosa (Willd.) Druce

Host plants found to be susceptible to *Xylella fastidiosa* subsp. *pauca*

Acacia saligna (Labill.) Wendl
Amaranthus retroflexus L.
Asparagus acutifolius L.
Catharanthus
Chenopodium album L.
Cistus creticus L.
Dimorphotheca fruticosa (L.)
Dodonaea viscosa Jacq.
Eremophila maculata F. Muell.
Erigeron sumatrensis Retz.
Erigeron bonariensis L.
Euphorbia chamaesyce L.
Euphorbia terracina L.
Grevillea juniperina L.
Heliotropium europaeum L.
Laurus nobilis L.
Lavandula angustifolia Mill.
Lavandula stoechas L.
Myrtus communis L.
Myoporum insulare R. Br.
Olea europaea L.
Pelargonium x fragrans
Phillyrea latifolia L.
Rhamnus alaternus L.



GENERALITAT
VALENCIANA

Conselleria d'Agricultura,
Medi Ambient, Canvi Climàtic
i Desenvolupament Rural

Direcció General d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
Ciutat Administrativa 9 d'Octubre
Carrer de La Democràcia, 77 · Edif. B3 P2
46018 València



Spartium junceum L.

Vinca

Westringia fruticosa (Willd.) Druce

Westringia glabra L.

Host plants found to be susceptible to *Xylella fastidiosa* - irrespective of the subspecies -

Calicotome spinosa (L.) Link

Cistus albidus L.

Coffea

Genista lucida Cambess.

Helichrysum stoechas (L.) Moench

Lavandula dentata L.

Lavandula x chaytorae

Nerium oleander L.

Polygala myrtifolia L.

Prunus avium L.

Prunus dulcis (Mill.) D.A. Webb

Rosmarinus officinalis L.

Teucrium capitatum L.

Ulex minor Roth*

*Vinca**

* Pending subspecies determination.



**GENERALITAT
VALENCIANA**

Conselleria d'Agricultura,
Medi Ambient, Canvi Climàtic
i Desenvolupament Rural

Direcció General d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
Ciutat Administrativa 9 d'Octubre
Carrer de La Democràcia, 77 · Edif. B3 P2
46018 València



GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural

XYLELLA FASTIDIOSA

PROTEGE LAS PLANTAS



PROTEGE LAS PLANTAS

COLABORA PARA EVITAR SU DISPERSIÓN

**COL·LABORA PER A
EVITAR LA SEUA
DISPERSIÓ**

PROTEGEIX LES PLANTES



Xylella fastidiosa es una bacteria que se hospeda en el xilema de las plantas y se transmite por insectos vectores. Es la responsable de varias enfermedades con efectos económicamente muy graves, llegando a provocar la muerte de la planta.

Xylella fastidiosa és un bacteri que s'allota en el xilema de les plantes i es transmet per insectes vectors. És la responsable de diverses malalties amb efectes econòmicament molt greus, arribant a provocar la mort de la planta.

ESTE ESTABLECIMIENTO
ESTÁ SITUADO DENTRO DE
LA ZONA DEMARCADA
PARA LA BACTERIA
XYLELLA FASTIDIOSA

AQUEST ESTABLIMENT
ESTÀ SITUAT DINS DE LA
ZONA DEMARCADA PER AI
BACTERI XYLELLA
FASTIDIOSA



ESTÁ PROHIBIDO TRASLADAR
FUERA DE LAS ZONAS
DEMARCADAS LOS
VEGETALES SENSIBLES A
ESTA BACTERIA

ESTÀ PROHIBIT TRASLLADAR
FORA DE LES ZONES
DEMARCADES ELS VEGETALS
SENSIBLES A AQUEST
BACTERI

PODRÁ AUTORIZARSE EL MOVIMIENTO DE VEGETALES ESPECIFICADOS DENTRO DE LAS ZONAS TAMPÓN, SI VAN ACOMPAÑADOS DE PASAPORTE FITOSANITARIO Y EXISTE UNA DECLARACIÓN RESPONSABLE FIRMADA PARA CADA TRANSACCIÓN, EN LA QUE SE ESPECIFIQUE EL DESTINO DE LA MERCANCÍA.

PODRÀ AUTORIZAR-SE EL MOVIMENT DE VEGETALS ESPECIFICATS DINS DE LES ZONES TAMPÓ, SI VEN ACOMPANYATS DE PASSAPORT FITOSANITARI I EXISTEIX UNA DECLARACIÓ RESPONSABLE SIGNADA PER A CADA TRANSACCIÓ, EN LA QUAL S'ESPECIFIQUÉ LA DESTINACIÓ DE LA MERCADERIA.

ZONA DEMARCADA

La zona demarcada consistirá en: zona infectada + zona tampón.
-Zona infectada: 100 metros alrededor de la planta infectada
-Zona tampón: radio de 5 km alrededor de la zona infectada.

ZONA DEMARCADA

La zona demarcada consistirá en: zona infectada + zona tampón.
-Zona infectada: 100 metres al voltant de la planta infectada.
-Zona tampón: radi de 5 km al voltant de la zona infectada

ZONA INFECTADA

Prohibida la plantación de vegetales hospedantes de *Xylella fastidiosa* subespecie *multiplex*, excepto en los sitios que estén protegidos físicamente contra la introducción de *Xylella fastidiosa* por sus vectores.

Prohibido el traslado de plantas especificadas desde las zonas infectadas a la zona tampón.

ZONA INFECTADA

Prohibida la plantació de vegetals hospedants de *Xylella fastidiosa* subespècie *multiplex*, excepte en els llocs que estiguin protegits físicament contra la introducció de *Xylella fastidiosa* pels seus vectors.

Prohibit el trasllat de plantes específiques des de les zones infectades a la zona tampó.

ZONA TAMPÓN

Prohibido el traslado de plantas especificadas fuera de las zonas demarcadas.
 Vigilancia mediante controles visuales para detectar posibles síntomas de la enfermedad y, en los casos sospechosos, se analizarán muestras.

ZONA TAMPÓ

Prohibit el trasllat de plantes específiques fora de les zones demarcades.
 Vigilància mitjançant controls visuals per a detectar possibles símptomes de la malaltia i, en els casos sospitosos, s'analitzaran mostres.



